



Blessed Sacrament Parish

Parroquia del Santísimo Sacramento

SEPTEMBER 29TH, 2024 / 29 DE SEPTIEMBRE, 2024

26TH SUNDAY IN ORDINARY TIME | XXVI DOMINGO DE TIEMPO ORDINARIO

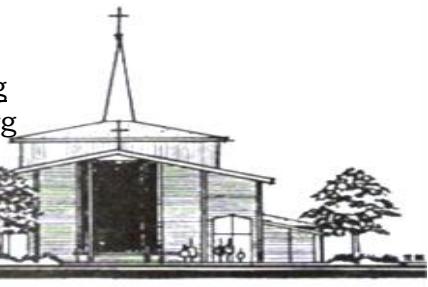
Rev. J. Jesus Alatorre

1201 Missouri • Grandview, WA 98930

Phone (509) 882-1657 • Fax (509) 882-1107

Email: blessedsacrament@yakimadiocese.org

Website: www.blessedsacramentgrandview.org



DID YOU KNOW...? Our parish was founded on May 4, 1954, which is 70 years ago! Thank you to the families who, at the time, worked hard to build our church dedicated to the Blessed Sacrament and consolidate the parish community we have today. Let us pray in thanksgiving for our parish and every member of our community. If you have photos or memories about the construction or first years of our church or now someone with an anecdote to tell, please contact the parish office. To read a little more about the history of our parish, you can visit our website: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

¿SABÍAS QUE...? Nuestra parroquia fue fundada el 4 de mayo de 1954, es decir, ¡que está cumpliendo 70 años! Gracias a las familias que, en su momento, trabajaron arduamente para construir nuestro templo dedicado al Santísimo Sacramento y consolidar la comunidad parroquial que hoy tenemos. Oremos en acción de gracias por nuestra parroquia y cada miembro de nuestra comunidad. Si tienes fotos o recuerdos sobre la construcción o los primeros años de nuestra parroquia o conoces a alguien con una anécdota que contar, por favor ponte en contacto con la oficina parroquial. Para leer un poco más sobre la historia de nuestra parroquia, puedes visitar nuestra página web: <https://www.blessedsacramentgrandview.org/history>.

HOLY MASS SCHEDULE

Horario de Misas

Saturday 5:00pm - English
Sunday 9:00am - English
Domingo 10:30am - Español
Domingo 12:00pm - Español

Tuesday -Friday 8:30am - English
Jueves 7:00pm - Español

[Reconciliation/Reconciliación](#)
Saturday/Sábado 3:30-4:30pm

[Adoration to the Blessed Sacrament](#)
Thursday 9:00am to 6:40 pm
[Adoración del Santísimo Sacramento](#)
Jueves: 9:00am to 6:40 pm

PARISH OFFICE HOURS:

Monday – Thursday: 9:00 am – 4:00 pm
Friday: 9:00 am – 3:00 pm
Closed for Lunch: 12:00 pm – 1:00 pm

PARISH STAFF

Office: Terri Moore – Cecy Lamas
DRE: Heidi Churchill
Choir Director: Christiana Schell
Maintenance: Juan Villa

Prayer Chain:

Lupe Garcia
(509) 840-1199
Dalia Villarreal
(509) 840-5503
Petra Morales
(509) 203-5523
Adoration:
Rachael Bin fet
(509) 840-3208

SACRAMENTAL LIFE/ VIDA SACRAMENTAL

Contact parish office if you need [Communion and Anointing of the Sick](#), or for information for [Sacramental Preparation](#).

~~~~~  
Llame a la oficina parroquial si necesita [Comunión a los enfermos y Unción de los Enfermos](#), o para obtener información sobre [Preparación Sacramental](#)

## El escándalo

Viendo como están las cosas a nuestro alrededor alguno diría que **no hay piedras de molino suficientes para tantos "que escandalizan a los pequeños que creen"**. Es tan grave este pecado que Jesús no teme ser calificado de radical cuando aconseja sacrificar parte del propio cuerpo antes que impedir a los inocentes la entrada en el Reino de los cielos. Al que siga escandalizando "más le valiera no haber nacido", dice el Evangelio de hoy.

En el Evangelio de hoy Jesús habla del asesinato moral que se comete contra los inocentes y los más débiles a través del escándalo. Esto puede ocurrir en nuestras propias familias o en los ambientes de trabajo o de fe. El escándalo confunde la conciencia, hace renegar de la fe y priva a un alma de su salvación eterna. Los niños son seres particularmente indefensos frente a las seducciones de los mayores. ¿Por qué tanta dureza en estas expresiones de Jesús? Porque **los niños son el objeto preferido del amor de Dios**; y a los que cometan injusticias contra ellos les están reservados los peores castigos. Los escándalos no sólo se dan en el comportamiento moral de las personas sino también en las relaciones sociales. Por eso Santiago es radical al condenar este otro tipo de escándalo.

**Detrás de cada enseñanza del Evangelio está la lógica del amor.** Es la lógica del servicio fraterno, contrario a la dinámica del escándalo como negación del cristianismo. El escándalo implica un abandono del amor y un desprecio de nuestros hermanos. Por eso el planteamiento de la caridad no es ¿qué debo evitar? Sino ¿qué es lo mejor que puedo hacer por los demás?

Los cristianos cometemos muchas injusticias por ignorancia. No hemos leído el Evangelio ni la doctrina social de la Iglesia. **Hagamos hoy el propósito de ilustrar nuestra fe y conocer bien los criterios morales.** Debemos comprometernos a combatir el mal con el bien, la mentira con la verdad, el odio con el amor. Y además, que en nuestra presencia nadie pueda atreverse a escandalizar a los inocentes: ni blasfemando contra Dios, ni ensuciando la pureza del alma, ni pecando contra el amor a los hermanos.

\* \* \* \* \*

## The scandal

Seeing how things are around us, one might say that **there aren't enough grinding stones for so many" who scandalize the young believers".** This sin is so grave that Jesus is not afraid of being called a radical when he advises us to sacrifice a part of our bodies before hindering the access of the young into the kingdom of Heaven. For those who remain scandalized, "it would be better not to have been born", says today's gospel.

In today's gospel, Jesus speaks of the moral assassination that is committed against the young and weak through scandal. This may occur in our own families, work environments or in our faith. Scandal confuses our conscience; it makes us deny our faith and deprives a soul from eternal salvation. Children are particularly defenseless creatures against their elders' seductions. Why such harshness in Jesus' words? Because **children are the favorite object of God's love;** and the worst punishments await those who commit injustices towards them. Scandals not only occur in people's moral behavior but also in unjust social relationships. This is why James radically condemns this type of scandal.

**Behind each teaching in the Gospel is the logic of love.** It is the logic of brotherly service, contrary to the dynamics of scandal as a denial of Christianity. Scandal implies and abandonment of love, and contempt of our brethren. Therefore, the proposal of charity is not, what should be avoided? But rather, what is the best that can be done for others?

Christians commit many injustices due to ignorance. We have not read the Gospels or the Church's doctrine. **Let us promise today, to illustrate our faith and learn the moral criteria well.** We must commit ourselves to fighting evil with good, lies with truth, hate with love. And also, let no one dare to scandalize the young in our presence: nor blasphemies against God, nor soil the purity of the soul, nor sin against brotherly love.

\* \* \* \* \*



**Welcome, Fr. Nghia Cao!** He is visiting our parish today to speak at all the Masses on behalf of Cross Catholic Outreach, which was founded to forge a stronger and more supportive link between parishes in America and the priests and nuns serving the poor in the Caribbean, Africa, Southeast Asia, and Central and South America.

**Bienvenido, Padre Nghia Cao!** Él está hoy de visita en nuestra parroquia para hablar en todas las Misas en nombre de Cross Catholic Outreach, que fue fundada para forjar un vínculo más fuerte y de mayor apoyo entre las parroquias en América y los sacerdotes y monjas que sirven a los pobres en el Caribe, África, el Sudeste Asiático y América Central y del Sur.



## Church Mission Congress CALLED BY NAME:

**"Encouraging vocations in the Diocese of Yakima"**

Saturday, October 12, 2024 | 8:00 am – 3:00 pm

Open to the public!

La Salle High School  
3000 Lightning Way  
Union Gap, WA 98903



Contact information: (509)965-7117 or info@yakimadiocese.org



## Congreso Misionero de la Iglesia 2024 TE LLAMA POR TU NOMBRE:

**"Despertando vocaciones en la Diócesis de Yakima"**

Sábado, 12 de octubre, 2024 | 8:00 a.m. – 3:00 p.m.

¡Abierto al público!  
Preparatoria La Salle  
3000 Lightning Way  
Union Gap, WA 98903



Información de contacto: (509)965-7117 o info@yakimadiocese.org

### Attention All Students of High School Age!

Corpus Christi Youth Group has started at Blessed Sacrament Church.

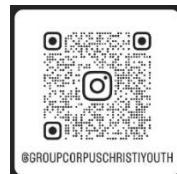
**Meetings - Wednesdays 6:45-8:15 pm.**

We also wanted to invite you to the Youth Mass  
this Saturday, October 5<sup>th</sup> at 5:00 pm.



Scan and follow us on instagram:  
-----

Escanea y síguenos en instagram:



### ¡Atención jóvenes de High School!

Grupo Juvenil de Corpus Christi ha comenzado en nuestra parroquia.

**Reuniones - miércoles de 6:45 pm a 8:15 pm.**

También te queremos invitar a la Misa de Jóvenes,  
este sábado 5 de octubre a las 5:00 pm.

### Lector Schedule

**September 28<sup>th</sup> @ 5:00 pm**

Hannah Bin fet

**September 29<sup>th</sup> @ 9:00 am**

Christiana Schell

**October 5<sup>th</sup> @ 5:00 pm**

Grace Bin fet

**October 6<sup>th</sup> @ 9:00 am**

Mary Schell

### Lectores

**29 de septiembre | 10:30am**

Eduardo Buenrostro

**29 de septiembre | 12:00pm**

Balbina Flores

**6 de octubre | 10:30am**

Maria Barajas

**6 de octubre | 12:00pm**

Lupe Maldonado

### Last Week's Collection

**Colecta de la semana**

\$3,458.89

### Collection Counters

#### September 30<sup>th</sup>

Anna Mae Charvet  
Inocencia Sanchez  
Esmeralda O'Leary

#### October 7<sup>th</sup>

Elma Perez  
Dalia Villarreal  
Lydia Elizondo

### FOR DAILY READINGS GO TO:

**LECTURAS DIARIAS EN:**

UNITED STATES

CONFERENCE OF

CATHOLIC BISHOPS

[HTTPS://WWW.USCCB.ORG](https://www.usccb.org)

*Pray for our seminarians  
Ora por nuestros seminaristas*



**Fernando Lemos**

1<sup>st</sup> Year - Theology

1<sup>er</sup> año - Teología

Mt. Angel Abbey

Saint Benedict, OR

## CCD Announcements

### ➤ Parent meetings Sunday, September 29<sup>th</sup>:

- Confirmation 1 at 5:30 pm
- Confirmation 2 at 7:00 pm

*Confirmation students are required to attend these meetings with their parents.*

### ➤ Parent meetings Monday, September 30<sup>th</sup>:

- 1<sup>st</sup> Communion 1 at 5:30 pm
- 1<sup>st</sup> Communion 2 at 7:00 pm

### CLASSES WILL START on October 6<sup>th</sup> & 7<sup>th</sup>:

*Conf. 1 Sundays, 5-6 pm Conf. 2 Sundays, 7-8 pm  
1<sup>st</sup>Com. 1 & 2: Sundays 5-6:30pm, Mondays 6-7:30pm*

## Avisos sobre el Catecismo

### ➤ Reunión de padres, domingo 29 de septiembre:

- Confirmación 1, 5:30 pm
- Confirmación 2, 7:00 pm

*Los estudiantes de confirmación deben asistir a estas reuniones con sus padres.*

### ➤ Reunión de padres, lunes 30 de septiembre:

- 1<sup>ra</sup> Comunión 1, 5:30 pm
- 1<sup>ra</sup> Comunión 2, 7:00 pm

### CLASES COMENSARÁN el 6 y 7 de octubre:

*Conf. 1 domingos, 5-6 pm Conf. 2 domingos, 7-8 pm  
1<sup>ra</sup> Com. 1 y 2: domingos 5-6:30pm, lunes 6-7:30pm*

## RCIA Announcements

- English class will start on Tuesday, October 1<sup>st</sup>, from 6:00-7:00 pm in the parish hall

## Avisos del Catecismo de Adultos

- La clase en español comenzará el miércoles 2 de octubre de 7:00 a 8:00 pm en el salón parroquial.



## Atención papás y padrinos que desean bautizar.

La próxima clase de bautismo será el 10 de octubre a las 7:00 pm. Antes de asistir debe registrarse en la oficina. Para obtener más información puede llamar al (509) 882-1657.

**BLESSED SACRAMENT CHURCH**  
**"HOLIDAY BAZAAR"**  
**Friday, October 25<sup>TH</sup> – 12noon to 4pm**  
**Saturday, October 26<sup>TH</sup> – 9AM TO 4PM**  
**Sunday, October 27<sup>TH</sup> – 9am to 2pm**  
@ Blessed Sacrament Parish Hall  
1201 Missouri Street  
Grandview, WA

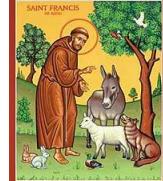
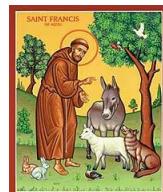
**"Vendor's Wanted"**

Spaces are \$20.00 for an 8ft table. SPACE IS LIMITED SO REGISTER QUICKLY. Register deadline is October 18<sup>th</sup>.

FOR A VENDOR AGREEMENT YOU MAY CALL:  
Renee Selander @ 509-830-5639; Lupe Garcia @ (509) 840-1199; or Terri @ 509-882-1657.

Vendors are asked to donate a small item for prize drawing.  
SAVE THE DATES OF OCTOBER 25, 26 & 27, 2024  
Set up will take place on Friday, Oct. 25<sup>th</sup> @ 9am

A lit candle is visible in the bottom left corner.



## BLESSING OF PETS

**FRIDAY, October 4<sup>th</sup> at 5:00 p.m.**

**Rectory Front Lawn**

**Bring your dog, cat, bird, fish, horse or any other pet you may have!**

*October 4<sup>th</sup> is the feast day for St. Francis of Assisi.* He was a Catholic deacon and the founder of the Order of Friars Minor, more commonly known as the Franciscans. He is also known as the patron saint of animals, the environment and Italy, and it is customary for Catholic churches to hold ceremonies honoring animals around his feast day.

## BENDICIÓN PARA TODAS LAS MASCOTAS

**VIERNES 4 de octubre a las 5:00 p.m.**

**enfrente de la Oficina Parroquial.**

**¡Traiga sus perros, gatos, pájaros, caballos, peces, cualquier mascota que usted tenga!**

*El 4 de octubre es la fiesta de San Francisco de Asís.* Él fue un diácono de la Iglesia Católica y el fundador de la Orden de los Frailes menores, comúnmente conocidos como Franciscanos. San Francisco es también conocido como el patrón de todos los animales, el medio ambiente e Italia. Es una costumbre de las iglesias católicas hacer una ceremonia para bendecir los animales el día de su fiesta.

## 26<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time – September 29, 2024

**Penitential Act:** I confess to almighty God and to you, my brothers and sisters, that I have greatly sinned, in my thoughts and in my words, in what I have failed to do, (strike chest) through my fault, through my fault, through my most grievous fault; therefore, I ask blessed Mary ever-Virgin, all the Angels and Saints, and you, my brothers and sisters, to pray for me to the Lord our God.

**Gloria:** Glory to God in the highest, and on earth peace to people of good will. We praise you; we bless you; we adore you; we glorify you; we give you thanks for your great glory, Lord God, heavenly King, O God, almighty Father. Lord Jesus Christ, Only Begotten Son, Lord God, Lamb of God, Son of the Father, you take away the sins of the world, have mercy on us; you take away the sins of the world, receive our prayer; you are seated at the right hand of the Father, have mercy on us. For you alone are the Holy One, you alone are the Lord, you alone are the Most High, Jesus Christ, with the Holy Spirit, in the glory of God the Father. **Amen.**

### First Reading – Numbers 11:25-29

The LORD came down in the cloud and spoke to Moses. Taking some of the spirit that was on Moses, the LORD bestowed it on the seventy elders; and as the spirit came to rest on them, they prophesied. Now two men, one named Eldad and the other Medad, were not in the gathering but had been left in the camp. They too had been on the list, but had not gone out to the tent; yet the spirit came to rest on them also, and they prophesied in the camp. So, when a young man quickly told Moses, "Eldad and Medad are prophesying in the camp," Joshua, son of Nun, who from his youth had been Moses' aide, said, "Moses, my lord, stop them." But Moses answered him, "Are you jealous for my sake? Would that all the people of the LORD were prophets! Would that the LORD might bestow his spirit on them all!" *The word of the Lord. Thanks, be to God.*

### Responsorial Psalm 19

R.     *"The precepts of the Lord give joy to the heart."*

### Second Reading – James 5:1-6

Come now, you rich, weep and wail over your impending miseries. Your wealth has rotted away, your clothes have become moth-eaten, your gold and silver have corroded, and that corrosion will be a testimony against you; it will devour your flesh like a fire. You have stored up treasure for the last days. Behold, the wages you withheld from the workers who harvested your fields are crying aloud; and the cries of the harvesters have reached the ears of the Lord of hosts. You have lived on earth in luxury and pleasure; you have fattened your hearts for the day of slaughter. You have condemned; you have murdered the righteous one; he offers you no resistance.

*The word of the Lord. Thanks, be to God.*

### Gospel – Mark 9:38-43, 45, 47-48

At that time, John said to Jesus, "Teacher, we saw someone driving out demons in your name, and we tried to prevent him because he does not follow us." Jesus replied, "Do not prevent him. There is no one who performs a mighty deed in my name who can at the same time speak ill of me. For whoever is not against us is for us. Anyone who gives you a cup of water to drink because you belong to Christ, amen, I say to you, will surely not lose his reward. "Whoever causes one of these little ones who believe in me to sin, it would be better for him if a great millstone were put around his neck and he were thrown into the sea. If your hand causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter into life maimed than with two hands to go into Gehenna, into the unquenchable fire. And if your foot causes you to sin, cut it off. It is better for you to enter into life crippled than with two feet to be thrown into Gehenna. And if your eye causes you to sin, pluck it out. Better for you to enter into the kingdom of God with one eye than with two eyes to be thrown into Gehenna, where 'their worm does not die, and the fire is not quenched.'"

*The Gospel of the Lord. Praise to you, Lord Jesus Christ.*

**Nicene Creed:** I believe in one God, the Father almighty, maker of heaven and earth, of all things visible and invisible. I believe in one Lord Jesus Christ, the Only Begotten Son of God, born of the Father before all ages. God from God, Light from Light, true God from true God, begotten, not made, consubstantial with the Father; through him all things were made. For us men and for our salvation he came down from heaven, and by the Holy Spirit was incarnate of the Virgin Mary, and became man. For our sake he was crucified under Pontius Pilate, he suffered death and was buried, and rose again on the third day in accordance with the Scriptures. He ascended into heaven and is seated at the right hand of the Father. He will come again in glory to judge the living and the dead and his kingdom will have no end. I believe in the Holy Spirit, the Lord, the giver of life, who proceeds from the Father and the Son, who with the Father and the Son is adored and glorified, who has spoken through the prophets. I believe in one, holy, catholic and apostolic Church. I confess one Baptism for the forgiveness of sins and I look forward to the resurrection of the dead and the life of the world to come. **Amen.**

## **XXVI Domingo de Tiempo Ordinario – 29 de septiembre, 2024**

**Oración Penitencial:** Yo confieso ante Dios Todopoderoso, y ante ustedes hermanos que he pecado mucho de pensamiento, palabra, obra y omisión. Por mi culpa, por mi culpa, por mi gran culpa. Por eso ruego a Santa María siempre Virgen, a los ángeles, a los santos y a ustedes hermanos, que intercedan por mí ante Dios, Nuestro Señor. **Amén.**

**Gloria:** Gloria a Dios en el cielo, y en la tierra paz a los hombres que ama el Señor. Por tu inmensa Gloria te alabamos, te bendecimos, te adoramos, te glorificamos, te damos gracias, Señor Dios, Rey celestial, Dios Padre todopoderoso Señor, Hijo único, Jesucristo. Señor Dios, Cordero de Dios, Hijo del Padre; tú que quitas el pecado del mundo, ten piedad de nosotros; tú que quitas el pecado del mundo, atiende nuestra súplica; tú que estás sentado a la derecha del Padre, ten piedad de nosotros; porque sólo tú eres Santo, sólo tú Señor, sólo tú Altísimo, Jesucristo, con el Espíritu Santo en la gloria de Dios Padre. Amén.

### **Primera lectura – Números 11, 25-29**

En aquellos días, el Señor descendió de la nube y habló con Moisés. Tomó del espíritu que reposaba sobre Moisés y se lo dio a los setenta ancianos. Cuando el espíritu se posó sobre ellos, se pusieron a profetizar. Se habían quedado en el campamento dos hombres: uno llamado Eldad y otro, Medad. También sobre ellos se posó el espíritu, pues, aunque no habían ido a la reunión, eran de los elegidos y ambos comenzaron a profetizar en el campamento. Un muchacho corrió a contarle a Moisés que Eldad y Medad estaban profetizando en el campamento. Entonces Josué, hijo de Nun, que desde muy joven era ayudante de Moisés, le dijo: "Señor mío, prohíbeselo". Pero Moisés le respondió: "¿Crees que voy a ponerme celoso? Ojalá que todo el pueblo de Dios fuera profeta y descendiera sobre todos ellos el espíritu del Señor".

*Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

### **Salmo Responsorial 18**

R. "Los mandamientos del Señor alegran el corazón."

### **Segunda lectura – Santiago 5, 1-6**

Lloren y laméntense, ustedes, los ricos, por las desgracias que les esperan. Sus riquezas se han corrompido; la polilla se ha comido sus vestidos; enmohecidos están su oro y su plata, y ese moho será una prueba contra ustedes y consumirá sus carnes, como el fuego. Con esto ustedes han atesorado un castigo para los últimos días. El salario que ustedes han defraudado a los trabajadores que segaron sus campos está clamando contra ustedes; sus gritos han llegado hasta el oído del Señor de los ejércitos. Han vivido ustedes en este mundo entregados al lujo y al placer, engordando como reses para el día de la matanza. Han condenado a los inocentes y los han matado, porque no podían defenderse.

*Palabra de Dios. Te alabamos, Señor.*

### **Evangelio - Marcos 9, 38-43, 45, 47-48**

En aquel tiempo, Juan le dijo a Jesús: "Hemos visto a uno que expulsaba a los demonios en tu nombre, y como no es de los nuestros, se lo prohibimos". Pero Jesús le respondió: "No se lo prohíban, porque no hay ninguno que haga milagros en mi nombre, que luego sea capaz de hablar mal de mí. Todo aquel que no está contra nosotros, está a nuestro favor. Todo aquel que les dé a beber un vaso de agua por el hecho de que son de Cristo, les aseguro que no se quedará sin recompensa. Al que sea ocasión de pecado para esta gente sencilla que cree en mí, más le valdría que le pusieran al cuello una de esas enormes piedras de molino y lo arrojaran al mar. Si tu mano te es ocasión de pecado, córtatela; pues más te vale entrar manco en la vida eterna, que ir con tus dos manos al lugar de castigo, al fuego que no se apaga. Y si tu pie te es ocasión de pecado, córtatelo; pues más te vale entrar cojo en la vida eterna, que con tus dos pies ser arrojado al lugar de castigo. Y si tu ojo te es ocasión de pecado, sácatelo; pues más te vale entrar tuerto en el Reino de Dios, que ser arrojado con tus dos ojos al lugar de castigo, *donde el gusano no muere y el fuego no se apaga*".

*Palabra de Señor. Gloria a ti, Señor Jesús.*

**Credo:** Creo en un solo Dios, Padre Todopoderoso, Creador del cielo y de la tierra, de todo lo visible y lo invisible. Creo en un solo Señor, Jesucristo, Hijo único de Dios, nacido del Padre antes de todos los siglos: Dios de Dios, Luz de Luz, Dios verdadero de Dios verdadero, engendrado, no creado, de la misma naturaleza del Padre, por quien todo fue hecho; que por nosotros, los hombres, y por nuestra salvación bajó del cielo, y por obra del Espíritu Santo se encarnó de María, la Virgen, y se hizo hombre; y por nuestra causa fue crucificado en tiempos de Poncio Pilato; padeció y fue sepultado, y resucitó al tercer día, según las Escrituras, y subió al cielo, y está sentado a la derecha del Padre; y de nuevo vendrá con gloria para juzgar a, vivos y muertos, y su reino no tendrá fin. Creo en el Espíritu Santo, Señor y dador de vida, que procede del Padre y del Hijo, que con el Padre y el Hijo recibe una misma adoración y gloria, y que habló por los profetas. Creo en la Iglesia, que es una, santa, católica y apostólica. Confieso que hay un solo Bautismo para el perdón de los pecados. Espero la resurrección de los muertos y la vida del mundo futuro. **Amén.**